

# SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amelyet megkötött egyrészről a

**Szivárvány Óvoda és Bölcsőde** (4110. Biharkeresztes, Alkotmány u. 35-37.)

**Adószám:** 15372947-2-09  
**Bankszámlát vezető pénzintézet neve:** Raiffeisen Bank Zrt.  
**Bankszámlaszám:** 12052705-00225521-00100002  
**Képviselő neve, beosztása:** Németh Ernőné Intézményvezető

a továbbiakban: Megrendelő – másrészről a(z)

**SVÁB-GASZTRO Kft.** (4030. Debrecen, Vámraktár u. 3.)

**Adószám:** 14122189-2-09  
**Cégjegyzékszám:** Cg. 09-09-014173  
**Bankszámlát vezető pénzintézet neve, címe:** ERSTE Bank Hungary Nyrt.  
4024. Debrecen, Szent Anna u. 14/B.  
**Képviselő neve, tisztsége:** Demeter Ákos kereskedelmi vezető

a továbbiakban: Szállító - az alábbi feltételek szerint:

## PREAMBULUM

A Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) alapján nyílt közbeszerzési eljárást bonyolított le **élelmiszerek beszerzése** tárgyában. A Szállító, aki részt vett az eljárásban, a benyújtott ajánlatokat megvizsgáló Bírálóbizottság javaslata alapján és a Megrendelő döntése szerint ezen eljárást a II., V., VI., VII. és VIII. termékcsoportok vonatkozásában megnyerte.

### 1. A szerződés tárgya

- 1.1. A szerződés tárgya a Megrendelő által közzétett, és a Szállító által megvásárolt Ajánlati Dokumentációban meghatározott, és jelen szerződés Mellékletében megnevezett **élelmiszerek** – a továbbiakban: Termékek – szállítása.
- 1.2. A Szállító jelen szerződés aláírásával jelen szerződés mellékletében és a dokumentációban meghatározott termékek szállítására vállal kötelezettséget, az Ajánlati felhívásban és az Ajánlati dokumentációban foglalt feltételekkel.
- 1.3. Szerződő felek rögzítik, hogy jelen szerződésben meghatározott termékek vonatkozásában a megrendelésre kerülő mennyiség a szerződéses időtartam alatt +30%-kal eltérhet.

### 2. Szállítási feltételek

- 2.1. Szállító a termékeket a Megrendelő által esetenként faxon vagy a szállítás alkalmával írásban leadott 1 hetes időintervallumra vonatkozó megrendelése alapján
  - a II. és a VI. termékcsoportok vonatkozásában naponta, minden reggel 7 óráig;
  - az V. termékcsoport vonatkozásában hetente;
  - a VII-VIII. termékcsoport vonatkozásában pedig kéthetenteköteles szállítani a Megrendelő részére.

A teljesítés helye:

Szivárvány Óvoda és Bölcsőde, 4110. Biharkeresztes, Alkotmány u. 35-37., Élelmiszerraktár.

- 2.2. A megrendeléseknek árucikkenként tartalmazniuk kell a leszállítani kívánt áruk mennyiségét.  
Megrendelő a szállítás előtti nap 12.00 órájáig jogosult a szállítmány összetételének módosítására (mennyiségi értelemben, illetve pótmegrendelés).

- 2.3. Szállító telefonszáma, melyre a rendeléseket le kell adni: **06-52-522-650**. Szállító garانتálja, hogy a fenti telefonszámot jelen szerződés időtartama alatt fenntartja, illetve amennyiben a számváltozás történik, azt azonnal bejelenti a megrendelőnek. A szállítónak biztosítania kell azt is, hogy a fenti számra beérkezett üzeneteket figyelemmel kísérik. Ennek elmulasztása miatt szállítás nem maradhat el.
- 2.4. A II. és az V. termékcsoporthoz vonatkozásában a termékek csak hűtőkocsiban szállíthatók. Az áruk leszállításakor Megrendelő képviselője az árut átveszi oly módon, hogy darabáru esetében megszámlálja, egyéb termékek esetében méréssel ellenőrzi a szállítólevélben szereplő termék mennyiségét és az áru hőfokát. Az áru mennyiségi átvételének tényét, illetve az esetleges hiányokat Megrendelő a szállítólevélre feljegyzi.  
A szállítólevélre fel kell jegyezni az áruban szemrevételezéssel megállapítható károsodást, minőségi kifogást, valamint az áru átvételének megkezdése előtt ellenőrzött hűtőkocsi belső hőmérsékletét is.
- 2.5. Megrendelő a szállítólevélben igazolja a termék átvételét. A számla kiállítására Szállító a ténylegesen teljesített szállítások, valamint a Megrendelő által aláírt szállítólevelek alapján jogosult.
- 2.6. Szállító kötelezi magát, hogy az általa átadott termékek, I. osztályúak és megfelelnek a Magyar Élelmiszerkönyv vonatkozó előírásainak és a leszállítás időpontjában hatályos élelmiszer-egészségügyi előírásoknak, mind a minőség, mind a csomagolás, mind bármely más körülmény tekintetében.
- 2.7. Szállító köteles gondoskodni a szállító jármű előírás szerinti tisztántartásáról és az általa beszerzett és kiszállított áru csomagolásának szennyeződés mentességéről is. A Megrendelő szennyezett és nem tiszta járműben szállított árut nem vesz át.

### **3. Szerződéses ár**

- 3.1. A szállítandó Termék(ek) árát jelen szerződés 1. számú mellékletét képező tételes árjegyzék tartalmazza, s a megrendelő mellett az képezi az adott számla alapját.
- 3.2. Az egyes Termékekre vonatkozó ár az adott Termék ellenértékét, továbbá a Szállítót terhelő egyéb költségeket, így különösen a 2.1. pontban meghatározott teljesítési helyekre történő leszállítást és a fuvarszközökről történő lerakást is magában foglalja. A Szállító a fentiekén kívül semmilyen jogcímen nem jogosult Megrendelőtől további díj- vagy költségtérítés igénylésére.
- 3.3. A felek kijelentik, hogy az árjegyzékben szereplő árak a szerződés fix időtartama alatt, azaz az aláírást követő 12 hónapban változatlanok maradnak.

### **4. Fizetési feltételek**

- 4.1. Megrendelő előleget nem biztosít.
- 4.2. A számla kiállítására Szállító a ténylegesen teljesített szállítások, valamint a Megrendelő által aláírt szállítólevelek alapján havonta utólag jogosult. Megrendelő a szállítólevélben igazolja a termék átvételét.
- 4.3. A termékek ellenértékét Megrendelő az általa igazolt szállítólevél, mennyiségi átvétel, valamint szabályszerűen kiállított, Megrendelő által leigazolt számla ellenében fizeti meg Szállító által kiállított számla alapján, jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően.
- 4.4. A számla három példányban készül el, amelyből az első két példány a Megrendelőnél marad, a harmadik példány a Szállítóé.
- 4.5. Megrendelő fizetési kötelezettségének csak akkor tesz eleget, ha a Szállítónak az állami adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs. Amennyiben a Szállítónak az állami adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása lenne, Megrendelő az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban. Art.) 36/A. § (6) bekezdésére tekintettel a 36/A. § (3)-(4) bekezdésének megfelelően jár el.

- 4.6. Megrendelő a jelen szerződés alapján létrejövő szállítás ellenértékét a termékek leszállítását követően, Szállító által kiállított számlák alapján, azok kiállításának napjától számított **30 napon belül** a Szállítónak a(z) **Erste Banknál** vezetett **11600006-00000000-31066343** számú számlájára történő átutalással fizeti meg.
- 4.7. A számlázás és kifizetés pénzneme magyar forint.
- 4.8. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor Megrendelő bankja Megrendelő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli. A számla kiállítására a szerződés 2.5. és 4.2. pontjában foglaltak szerint kerülhet sor.
- 4.9. A számla késedelmes kiegyenlítése esetén megrendelő a Polgári Törvénykönyvről szóló módosított 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 301/A. § (2) bekezdése szerinti késedelmi kamatot köteles megfizetni szállítónak, illetve Megrendelő késedelme esetén, Vállalkozó a Megrendelő által adott felhatalmazó nyilatkozat alapján beszedési megbízást nyújthat be Megrendelő fizetési számlájának terhére, figyelemmel a Kbt. 305. §-ának (4) bekezdésére. A felhatalmazó nyilatkozat jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.
- 4.10. A kamatfizetési kötelezettség esedékességére a Ptk. 301/A. § (3) bekezdése az irányadó.

## **5. Csomagolás**

- 5.1. A Szállító a leszállítandó Terméke(ke)t az adott termékre vonatkozó módon, csomagolva szállítja le a Megrendelőnek. A csomagoláson feltüntetett jelölésnek meg kell felelnie az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény és az élelmiszerek jelöléséről szóló 19/2004. (II. 26.) FVM-ESZCSM-GKM együttes rendelet vonatkozó előírásainak. A Szállító olyan csomagolásról köteles gondoskodni, hogy gyűjtőcsomagolás esetén se kerüljön sor a megrendelt terméknel nagyobb mennyiség leszállítására.
- 5.2. A szállítandó terméken fel kell tüntetni a származási helyet és a szavatossági időt.
- 5.3. A Szállító saját költségén köteles biztosítani az áru szállításához esetlegesen szükséges göngyöleget, melyek tisztítása Szállító feladata. A leszállított áru felhasználását követően (illetve a felek megállapodása szerint az áru átvételét követően) a göngyöleget a Megrendelő köteles a Szállítónak a következő szállítás alkalmával visszaszolgáltatni. A göngyöleg a Szállító tulajdonát képezi, ebből következően a göngyöleg olyan károsodását, amely Megrendelőnek felróható módon keletkezik, köteles a Megrendelő a Szállítónak megtéríteni.

## **6. A felek jogai és kötelességei**

- 6.1. A felek a szerződés teljesítése során kötelesek fokozottan együttműködni.
- 6.2. Ha a szerződés teljesítése során bármikor a Szállító olyan feltételekkel találkozik, melyek akadályozzák a teljesítést, a Megrendelőt azonnal írásban értesítenie kell a késedelem tényéről és annak várható időtartamáról (A Szállító köteles a megrendelés napján a Megrendelő részére jelezni, ha bármely akadály felmerül a beszerzendő árut illetően, vagy az áru kiszállításával kapcsolatban.). Az értesítés elmaradása vagy késedelmes közlés esetén annak minden következményét a Szállító viseli.
- 6.3. Amennyiben ajánlatában jelezte, a Szállító jogosult alvállalkozó(k) igénybevételére, az alvállalkozók tevékenységéért azonban úgy felel, mint a sajátjáért. Ennek ellérére a Szállító köteles alvállalkozóját/alvállalkozóit tájékoztatni, hogy a közöttük fennálló szerződés közbeszerzés közvetlen megavalósításához kapcsolódik, továbbá arról is, hogy a szerződés és ennek teljesítése az Art. 36/A. §-a alá tartozik. Amennyiben a fenti kötelezettségét elmulasztja, annak valamennyi következményét a Szállítónak kell viselnie. Jelen pont tekintetében a felek alvállalkozó alatt nemcsak a Kbt. 4. § 2. pontja szerinti, hanem a Ptk. szerinti alvállalkozót is értik.
- 6.4. Megrendelő csak a Szállítóval áll szerződéses kapcsolatban, az alvállalkozókkal nem.

- 6.5. Szállító az ajánlatában megnevezett alvállalkozó(k) személyét csak a megrendelő egyetértésével továbbá a Kbt. 303. §-ában és a 304. § (2) bekezdésében foglalt korlátozásokkal változtathatja meg.
- 6.6. A jelen szerződés szerinti megrendelés teljesítése során a Szállító előtt ismert az a körülmény, hogy a Megrendelő tevékenységének az ellátásában a szállítás késedelmes és/vagy hibás teljesítése súlyos fennakadásokat és károkat okozhat, ezért vállalja, hogy a szerződés teljesítése során fokozott gondossággal jár el. A szállítás késedelmes és/vagy hibás teljesítése vagy lejárt szavatosságú termék szállítása a szerződés azonnali felmondását vonhatja maga után Megrendelő részéről.
- 6.7. A szerződő felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben egymás tevékenységével kapcsolatban tudomásukra jutott minden információt bizalmasan, üzleti titokként kezelnek. Bármelyik fél csak az érintett fél előzetes tájékoztatása és írásbeli hozzájárulása alapján adhat harmadik személy részére információt, kivéve, ha arra a Kbt., vagy más jogszabály felhatalmazást ad.
- 6.8. A Szállító a jelen szerződéssel kapcsolatban tudomására jutó valamennyi, a másik fél tulajdonát képező és általa bizalmasnak tekintett információ, adat stb. tekintetében titoktartási kötelezettséggel tartozik, s egyben kijelenti, hogy bármilyen a feladat ellátásával kapcsolatosan megszerzett ilyen információt a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem teszi hozzáférhetővé, illetve nem bocsátja harmadik személy/szervezet rendelkezésére. Ezen tilalom körébe tartozik az is, ha bármelyik fél a tudomására jutó ilyen információkat a jelen szerződésben foglaltaktól eltérő módon hasznosítja.

## **7. Átadás-átvétel**

- 7.1. A mennyiségi átvételre a szállítás alkalmával kerül sor. A Termék(ek) leszállításakor Megrendelő képviselője a Terméke(ke)t átveszi. Az átvétel csomagolási egység darabszámának megszámlálásával történik.
- 7.2. A Termék(ek) mennyiségi átvételének tényét, illetve az esetleges hiányokat Megrendelő a szállítólevélre feljegyzi. A szállítólevélre fel kell jegyezni a termékben szemrevételezéssel megállapítható károsodást, minőségi kifogást is.
- 7.3. A szállítói gyűjtőcsomagoláson belüli mennyiségi hiány, eltérés, sérülés miatt a Megrendelőnek a Termék(ek) átvételétől a fogyasztásig van lehetősége reklamációval élni.
- 7.4. A fentieknél későbbi időpontban utólagosan megállapított mennyiségi hiányokról a felek jegyzőkönyvet vesznek fel. A jegyzőkönyv felvételéhez Szállítót – a kifogások és a szemle időpontjának, valamint helyének egyidejű megjelölésével – telefaxon a mennyiségi hiány észlelését követően haladéktalanul meg kell hívnia Megrendelőnek.
- 7.5. Amennyiben a jegyzőkönyv felvételénél Szállító nem kívánja magát képviseltetni, úgy Megrendelő jogosult a jegyzőkönyv önálló felvételére is.
- 7.6. Az utólagos mennyiségi kifogást a Szállítónak el kell fogadnia, ha azt képviselője, illetőleg a Megrendelő aláírásával ellátott jegyzőkönyv tartalmazza. Amennyiben a szemlén a Szállító nem tud megjelenni, a Megrendelő által felvett jegyzőkönyvben foglaltakat köteles elfogadni a Szállító.
- 7.7. Téves áruszállítás, címezés esetén Megrendelő az eltérést a számla vagy szállítólevél másolatára rávezeti és Szállító megbízottjával aláírta az árut eredeti csomagolásban visszaadja, utólagos észrevétel esetén pedig Megrendelő jelzésére Szállító az áru elszállításáról 3 napon belül köteles intézkedni.
- 7.8. A termékek minőségi átvételét a Megrendelő a felhasználás alkalmával végzi el. A Megrendelő a termék leszállítását követően, illetve felhasználása alkalmával észlelt minőségi kifogást haladéktalanul köteles szóban jelezni Szállító megbízottjának. Amennyiben nem sikerül a panaszt mindkét fél számára megnyugtatóan rendezni, az észlelt minőségi kifogást a Megrendelő írásban jelzi a Szállító felé (felvett jegyzőkönyv megküldése). Amennyiben az írásos panasz rendezése nem történik meg a megrendelő elállhat a szerződéstől.

- 7.9. Amennyiben a Szállító a hibás teljesítést nem ismeri el, az erre vonatkozó vita közös megegyezéssel, független minőségvizsgáló szervezet vagy jogerős bírósági határozattal történő elbírálásáig nem tarthat igényt a hibásnak minősített termék ellenértékére, amennyiben a hiba felfedezése a fizetési határidőn belül megtörténik. Erre az időszakra a Szállítót késedelmi kamat nem illeti meg.
- 7.10. Minőségi kifogás alapján indult vita esetén – amennyiben a Szállító a hibás teljesítést nem ismeri el – a kifogás megalapozottságát a vonatkozó szabvány szerinti mintavétel alapján a Megyei Állategészségügyi és Élelmiszerellenőrző Állomás szakvéleménye alapján döntenek el a felek. A független vizsgálat eredményét a felek magukra nézve kötelezőnek ismerik el. A vizsgálat költségeit annak a félnek kell viselnie, akinek kárára a bíróság ítélte.
- 7.11. Szállító a bejelentett mennyiségi, illetve minőségi kifogással érintett terméket a II. és az V. termékcsoporthoz tartozásában 4 órán belül, a VI-VIII. termékcsoporthoz tartozásában 6 órán belül köteles utánszállítással pótolni.

## **8. Szavatosság**

- 8.1. Szállító jelen szerződés aláírásával teljes körű szavatosságot vállal a leszállításra kerülő Termék(ek) felhasználhatóságára, illetve arra, hogy az(ok) megfelel(nek) a vonatkozó hatósági előírásoknak.
- 8.2. A szállító szavatol azért is, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely a leszállított Termék(ek) használatát akadályozza, vagy korlátozza.
- 8.3. A VII-VIII. termékcsoporthoz tartozásában kizárólag olyan termék szállítható, aminek a lejárat ideje a szállítás napjától számítva legalább 2 hét.

## **9. Szerződésszegés**

- 9.1. Szerződésszegésnek minősül minden olyan magatartás vagy mulasztás, amelynek során bármelyik fél jogszabály, illetve a szerződés alapján őt terhelő bármely kötelezettségének teljesítését elmulasztja.
- 9.2. Amennyiben a Szállító a szerződést megszegi, kötbér és kártérítési felelőséggel tartozik, kivéve, ha bizonyítja, hogy a szerződés teljesítése során úgy járt el, ahogy az gazdálkodó szervezettől az adott esetben elvárható.
- 9.3. A fenti szerződésszegés következményei alól nem mentesít az a körülmény, hogy a szerződésszegést a Szállító, mint gazdálkodó szervezet irányítására, felügyeletére jogosult szerv intézkedése okozza.
- 9.4. Amennyiben Szállító jelen szerződés 2.1. pontjában megállapított határidőn belül nem tudja a Termék(ke)t leszállítani (késedelmes szállítás), Szállító alkalmanként 20.000 Ft késedelmi kötbér fizetésére köteles.
- 9.5. A kötbér összegét a Megrendelő az adott szállításhoz kapcsolódó számla értékéből jogosult visszatartani.
- 9.6. Késedelmes szállítás esetén a Megrendelőnek jogában áll harmadik féltől a megrendelt Termék(ke)t beszerezni, és az esetlegesen felmerülő többletköltséget Szállítóval szemben érvényesíteni. Ebben az esetben a Megrendelő késedelmi kötbérre nem jogosult.
- 9.7. Amennyiben a Megrendelő szállításkor mennyiségi hiányt észlel, hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hiányzó mennyiség értéke, mértéke pedig megegyezik a késedelmi kötbérével.
- 9.8. Ugyanígy hibás teljesítési kötbérre jogosult a Megrendelő 7.4. pont szerint utólagos mennyiségi hiány jegyzőkönyvben történő megállapítása esetén.
- 9.9. Nem jogosult viszont a Megrendelő késedelmi kötbérre, ha a Szállító jelen szerződés 7.11. pontja szerint a mennyiségi kifogással érintett Termék(ke)t határidőn belül utánszállítással pótolja.
- 9.10. Jelen szerződés 7.8. pontja szerinti minőségi kifogás esetén a Megrendelő jelen szerződés 9.7. pontja szerinti hibás teljesítési kötbérre jogosult.

- 9.11. Nem jogosult viszont a Megrendelő hibás teljesítési kötbérre, ha a Szállító jelen szerződés 7.11. pontja szerint a minőségi kifogással érintett Terméke(ke)t határidőn belül utánszállítással pótolja.
- 9.12. Amennyiben a felek között a minőségi kifogás tekintetében vita támad, s a független minőségvizsgáló szervezet vagy jogerős bírósági határozat a Megrendelő minőségi kifogásait megerősíti, a Megrendelő hibás teljesítési kötbérre jogosult, melynek mértéke a minőségi kifogással érintett Termék(ek) bruttó értékének 50%-a.
- 9.13. A Szállító nem teljesítés (a teljesítés Szállítónak felróható lehetlenné válása, meghiúsulása, illetőleg a szerződés teljesítésének Szállító általi megtagadása) esetén Megrendelő a bruttó szerződéses ár 10%-ának megfelelő kötbért számít fel.
- 9.14. A kötbér megfizetése nem érinti a Megrendelő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje.

## **10. A szerződés hatálya**

- 10.1. Jelen szerződés határozott időre jött létre.
- 10.2. Jelen szerződés a felek által történő aláírását követően, 2010. június 1. napján lép hatályba, és 2011. május 31. napjáig marad hatályban.
- 10.3. A szerződés közös megállapodással bármikor megszüntethető vagy felbontható, illetve a szerződés időbeli hatályának lejártával megszűnik.
- 10.4. A közös megegyezésen, illetve a szerződés időbeli hatályának lejártával történő megszűnésén túlmenően a felek a szerződést egyoldalú jognyilatkozattal (rendkívüli felmondás) is megszüntethetik – a sérelmet szenvedett fél kártérítési igényének fenntartása mellett –, amennyiben a másik fél a szerződésben meghatározott és vállalt kötelezettségeit ismételten nem teljesíti és a felek 30 napon belül tárgyalásos úton sem tudnak megegyezni a szerződésszegés megítélésének tekintetében.
- 10.5. A 10.4. pontban szereplő rendkívüli felmondás esetében a felmondást ajánlott levél útján is meg kell küldeni.
- 10.6. Amennyiben jelen szerződés egy rendelkezése teljes egészében vagy részben érvénytelen lenne vagy érvénytelenné válna, a szerződés érvényessége egyebekben azonban fennmarad, kivéve, ha e rész nélkül a felek a szerződést nem kötötték volna meg.

## **11. Szerződésmódosítás**

- 11.1. A szerződést mindkét fél beleegyezésével kizárólag a Kbt. 303. §-ában foglaltak alapján írásban lehet módosítani.
- 11.2. Nem minősül szerződésmódosításnak a felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában, illetve fax-vagy telefonszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett fél a másik felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni, kivéve jelen szerződés 2.3. pontját, melyre az abban foglaltak az irányadók.

## **12. Engedélyek**

- 12.1. Szállító jelen szerződés alapján kizárólag a hatályos szabványoknak, minőségi előírásoknak megfelelő, a forgalomba hozatalra vonatkozó engedéllyel rendelkező Terméket szállíthat a Megrendelő részére.
- 12.2. Amennyiben bármely termék tekintetében az előírt engedélyeket visszavonják, a termék forgalmazásának lehetőségét felfüggesztik, vagy megszüntetik, a Szállító köteles a körülményekről Megrendelőt haladéktalanul írásban értesíteni.
- 12.3. A fentiekkel kapcsolatban keletkezett igazolt költségek a Szállítót terhelik.
- 12.4. Amennyiben van olyan termék, amely a kiesett árucikket pótolhatja, a felek erről esetenként közösen állapodnak meg. Ebben az esetben azonban Szállítónak

bizonyítania kell a termék eredetét, jellemzőit, tulajdonságait olyan hivatalos vizsgálati jegyzőkönyvekkel, illetve termékismertetésekkel, leírásokkal, amelyek egyértelműen bizonyítják Megrendelő számára, hogy a Szállító által megajánlott termék egyenértékű a kiírásban, illetve dokumentációban megjelölt termékkel.

### **13. Alkalmazandó jog**

Jelen szerződést a Magyar Köztársaság jogrendje szerint kell értelmezni. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben elsősorban a következő jogszabályokat kell figyelembe venni:

- a Ptk.,
- a Kbt.

### **14. Eljárás jogvita esetén**

Jelen szerződés végrehajtásával kapcsolatos minden vitás kérdést a felek békés úton kísérelnek megoldani. A békés úton nem rendezhető vitás kérdések eldöntésére a szerződő felek értékhatártól függően a Hajdú-Bihar Megyei Bíróság, illetve a Debreceni Városi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

### **15. Egyéb**

- 15.1. Jelen szerződés nyílt közbeszerzési eljárás lefolytatása után jött létre, mely közbeszerzési eljárás árubeszerzésre irányult.
- 15.2. Minden jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítések írott formában (elsősorban telefaxon, illetve ajánlott levélben) kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be.
- 15.3. A következő dokumentumok a szerződés elválaszthatatlan részét képezik és ezzel együtt kezelendők:
  - Ajánlati felhívás,
  - Ajánlati dokumentáció,
  - Szállító ajánlata.
- 15.4. A fenti dokumentumok és a szerződés egymást elválaszthatatlanul értelmezik, azaz amennyiben a jelen szerződés és a fenti dokumentumok tartalma között ellentmondás van, akkor a jelen szerződés az irányadó. A jelen szerződésben nem érintett kérdésekben – amennyiben azokra vonatkozóan a felsorolt dokumentumok tartalmazznak rendelkezéseket – a felsorolt dokumentumokban foglaltak érvényesülnek. A tartalmuk közötti ellentmondás esetén a dokumentumok felsorolásuk sorrendjében irányadóak.
- 15.5. Jelen szerződés 3 db egymással szó szerint megegyező példányban készült. A szerződés 2 db eredeti példánya a Megrendelőt és 1 eredeti példánya pedig a Szállítót illeti meg.
- 15.6. Alulírott felek a jelen szerződést akaratukkal megegyezőnek találták, és jóváhagyólag aláírták.

Melléklet: 2 db

Ártáblázat

Felhatalmazó nyilatkozat

Biharkeresztes, 2010. május 31.

---

Szállító

---

Megrendelő

**1. számú melléklet**

S.sz	Termék megnevezése	Összes menny.	M.e.	Kért kiszerelési egység*	Specifikáció	Vonatkozó előírások	Nettó egységár (Ft/kg vagy Ft/liter vagy Ft/db; Ft/csomag vagy Ft/doz)	Nettó összár (nettó egységár x mennyiség)	Bruttó összár (Nettó összár + ÁFA)
<b>II. termékcsoport</b>									
12	Sütni való kolbász	40	kg	kg	csípőségmentes	MÉ 2-13/04/1-1.1	825	33,000	41,250.00
13	Májás hurka sütni való	18	kg	kg		MÉ 2-13/07/1-2	446	8,028	10,035.00
14	Tavaszi felvágott	20	kg	kg	zöldborsóval, pritamin paprikával	gyártmánylap	436	8,720	10,900.00
15	Baromfi párizsi	10	kg	kg		MÉ 2-13/01/1.2.1	252	2,520	3,150.00
16	Sonkás felvágott	10	kg	kg		MÉ 2-13/02/1.1.1	814	8,140	10,175.00
17	Nyári turista felvágott	18	kg	kg		MÉ 2-13/02/2.2.	788	14,184	17,730.00
18	Sertés virsli	104	kg	kg		MÉ 2-13/01/1.2.1.	425	44,200	55,250.00
19	Baromfi virsli	100	kg	kg		MÉ1-3/13-1	278	27,800	34,750.00
20	Zala felvágott	10	kg	kg		MÉ 1-3/13-1	583	5,830	7,287.50
21	Lecsó főzőkolbász	162	kg	kg		gyártmánylap	347	56,214	70,267.50
22	Aranymájás	8	kg	kg		MÉ 2-13/08/2	412	3,296	4,120.00
23	Császár főtt szalonna	20	kg	kg		MÉ 2-13/15/3	683	13,660	17,075.00
24	Sós kenyér szalonna	10	kg	kg		MÉ 2-13/15/1	473	4,730	5,912.50
25	Tepertő bőr nélküli	30	kg	kg		MÉ 2-13/16/1-2	935	28,050	35,062.50
<b>II. termékcsoport összesen</b>								<b>258,372</b>	<b>322,965.00</b>
<b>V. termékcsoport</b>									
68	Szilvágombóc mirelit	40	kg	10 kg		MÉ 2-33/2/04	243	9,720	12,150.00

69	Nudli mirelit	40	kg	10 kg		MÉ 2-33/2/03	191	7,640	9,550.00
70	Lekváros derelye	35	kg	7 kg			275	9,625	12,031.25
71	Zöldborsó mirelit	167	kg	20 kg			173	28,891	36,113.75
72	Sárgahüvelyű zöldbab mir.	306	kg	18-20 kg			173	52,938	66,172.50
73	Tök, főzötök mirelit	268	kg	12 kg			124	33,232	41,540.00
74	Sóska mirelit	40	kg	10 kg			200	8,000	10,000.00
75	Morzsolt kukorica mirelit	10	kg	10 kg			173	1,730	2,162.50
76	Karfiol mirelit	150	kg	18-20 kg			184	27,600	34,500.00
77	Zeller mirelit	15	kg	18 kg			157	2,355	2,943.75
78	Húsleves zöldség mir.	504	kg	8-10 kg			167	84,168	105,210.00
79	Karalábé kocka mirelit	20	kg	10 kg			232	4,640	5,800.00
80	Finom főzelék mirelit	90	kg	10 kg			157	14,130	17,662.50
81	Hekk filé gyorsfagyasztot interfóliás	67	kg	3*7 kg	Gyártmánylap, interfóliás víztartalom max. 10 %		756	50,652	63,315.00
<b>V. termékcsoport összesen</b>								<b>335,321</b>	<b>419,151.25</b>
<b>VI. termékcsoport</b>									
82	Cérnametélt száraztészta	40	kg	5-10kg	4 tojásos tyúktojással készült, szinező és adalékanyagot nem tartalmaz	MÉ 2-85/2	228	9,120	11,400.00
83	Eperlevél száraztészta	48	kg	5-10kg	4 tojásos tyúktojással készült, szinező és adalékanyagot nem tartalmaz	MÉ 2-85/2	228	10,944	13,680.00

84	Nagykocka száraztészta	189	kg	5-10kg	4 tojásos tyúktójással készült, szinező és adalékanyagot nem tartalmaz	MÉ 2-85/2	228	43,092	53,865.00
85	Lebbencs száraztészta	42	kg	5-10kg	4 tojásos tyúktójással készült, szinező és adalékanyagot nem tartalmaz	MÉ 2-85/2	228	9,576	11,970.00
86	Szélesmetélt száraztészta	261	kg	5-10kg	4 tojásos tyúktójással készült, szinező és adalékanyagot nem tartalmaz	MÉ 2-85/2	228	59,508	74,385.00
87	Spagetti száraztészta 4 tojásos	156	kg	5-10kg		MÉ 2-85/2	228	35,568	44,460.00
88	Tarhonya száraztészta 4 tojásos	192	kg	5-10kg		MÉ 2-85/2	228	43,776	54,720.00
89	Copfocska száraztészta 4 tojásos	132	kg	5-10kg		MÉ 2-85/2	228	30,096	37,620.00
90	Orsó száraztészta 4 tojásos	50	kg	5-10kg		MÉ 2-85/2	228	11,400	14,250.00
91	Makaróni száraztészta 4 tojásos	50	kg	5-10kg		MÉ 2-85/2	228	11,400	14,250.00
92	Csótészta rövid száraztészta 4 tojásos	72	kg	5-10kg		MÉ 2-85/2	228	16,416	20,520.00
93	Szarvacska száraztészta 4 tojásos	15	kg	5-10kg		MÉ 2-85/2	228	3,420	4,275.00
94	Abc tészta	58	kg				228	13,224	16,530.00
<b>VI. termékcsoport összesen</b>								<b>297,540</b>	<b>371,925.00</b>
<b>VII. termékcsoport</b>									
95	Jódozott vákumsó	398	kg	1 kg			40	15,920	19,900.00
96	Bors őrölt	7	kg	25g			2942	20,594	25,742.50
97	Fűszerpaprika őrlemény csemege	37	kg	1 kg	csípősségmentes		993	36,741	45,926.25

98	Fahéj	2	kg				366	732	915.00
99	Köménymag őrölt	3	kg	25g	őrölt		2042	6,126	7,657.50
100	Köménymag egész	3	kg	25g	egész		2042	6,126	7,657.50
101	Babérlevél 5 gr	1	kg	5g			1049	1,049	1,311.25
102	Szárirott petrezselyem	1	kg				999	999	1,248.75
103	Sütőpor	2	kg	12 g			1166	2,332	2,915.00
104	Ételecet 20 %	24	l	l			108	2,592	3,240.00
105	Citromlé	170	l	l l	50 % gyümölcs tartalom		172	29,240	36,550.00
106	Citrompótló	1	kg	kg			1809	1,809	2,261.25
107	Krisztálycukor	1,170	kg	kg			153	179,010	223,762.50
108	Vaniliás cukor	2	kg	1 kg			270	540	675.00
109	Tea	69	doboz	25 filter/doboz fekete tea	25*1,5g		198	13,662	17,077.50
110	Kakaópor	3	kg	100 g			2065	6,195	7,743.75
111	Kávé	5	csomag	0,50 kg			1359	6,795	8,493.75
112	Mogyorókrém	30	kg	1,25 kg	11,7 % pörkölt mogyoró tartalom		1652	49,560	61,950.00
113	Búzadara	166	kg	1 kg		MÉ 2-61/1/4	80	13,280	16,600.00
114	Búzaliszt BL55	800	kg	1 kg		MÉ 2-61/1/1	68	54,400	68,000.00
115	Risz "A"	460	kg	1 kg	hántolt, fényezett		150	69,000	86,250.00
116	Napraforgó étolaj	540	l	10 literes	finomított napraforgó- étolaj	MÉ 2-4211	233	125,820	157,275.00
117	Sertés májkrém	269	db	65 g	25% sertés máj	MÉ 2-13/2.1.1.	30	8,070	10,087.50
118	Szárnyasmájkrém libamájjal	50	db	65 g	5% libamáj		31	1,550	1,937.50
119	Csirke pástétom	15	db	65 g			28	420	525.00
120	Vagdalthús 130 gr	167	db	130g			78	13,026	16,282.50

121	Méz vegyes virág	21	kg	900g	Magyar termék		1055	22,155	27,693.75
122	Tejcsokoládé mikulás, nyuszi vagy tojás	200	db	33-40 g	Valódi csokoládé		83	16,600	20,750.00
123	Szalonnecukor	10	kg	zselés			524	5,240	6,550.00
124	Nápolyi lédig	28	kg	4 kg (lédig)	több ízben		322	9,016	11,270.00
125	Háztartási keksz	10	kg	1 kg			373	3,730	4,662.50
126	Alma befőtt	27	kg	2300 g		MÉ 2-33/1/01-1	324	8,748	10,935.00
127	Szilva befőtt	41	kg	2300g		MÉ 2-33/1/01-1	294	12,054	15,067.50
128	Őszibarack befőtt	19	kg	1500g		MÉ 2-33/1/01-1	359	6,821	8,526.25
129	Meggy befőtt	48	üveg	4000 g			500	24,000	30,000.00
130	Meggy befőtt	15	kg	kg			185	2,775	3,468.75
131	Zöldborsó befőtt	38	üveg	4000 g			799	30,362	37,952.50
132	Zöldbab befőtt	24	üveg	4000 g			799	19,176	23,970.00
133	Vegyes befőtt	27	üveg	4000 g			944	25,488	31,860.00
134	Ecetes cékla konzerv*	18	kg	2100g			235	4,230	5,287.50
135	Vegyes vágott savanyúság*	8	üveg	4000 g	káposzta, uborka, paprika, hagyma		622	4,976	6,220.00
136	Vegyes vágott savanyúság	93	kg		káposzta, uborka, paprika, hagyma		296	27,528	34,410.00
137	Csemege uborka (tartósított, üveges)*	53	kg	2200g	6-9 cm	MÉ 2-33/1/06-2	402	21,306	26,632.50
138	Natur lecsó konzerv*	55	kg	4000g			731	40,205	50,256.25
139	Paradicsom püré (tartósított)*	32	kg	4550g	28-30 % ref %, hozzáadott cukrot, sót és más adalékanyagot nem tartalmaz	MÉ 2-33/1/05.2.1	426	13,632	17,040.00
140	Gomba szeletek befőtt	10	kg	2200g			777	7,770	9,712.50

141	Málnaszörp	20	l	2 literes		MÉ 2-33/1/02-1	108	2,160	2,700.00
142	Narancs szörp	24	l	2 literes		MÉ 2-33/1/02-1	108	2,592	3,240.00
143	Dobozos gyümölcslé 100 %	5	db	0,2 literes	több ízben gyüm. tart. 100 %		61	305	381.25
144	Dobozos gyümölcslé 100 %	20	l	1 literes	több ízben gyüm. tart. 100 %		228	4,560	5,700.00
145	Sárgabarack dzsem	25	kg	3900g	gyüm. Tart 40 g/100 g termékben		1097	27,425	34,281.25
146	Vegyes íz	20	kg	10 kg		MÉ 2-33/1/03-5	244	4,880	6,100.00
<b>VII. termékcsoport összesen</b>								<b>1,013,322</b>	<b>1,266,652.50</b>
<b>VIII. termékcsoport</b>									
147	Pudingpor vanília ízű	2	kg	2 kg	főzős		370	740	925
148	Delikát ételízesítő	84	kg	11, vagy 22 kg			640	53,760	67,200
149	Levesgyöngy	6	kg	1 kg			1,756	10,536	13,170
150	Szárnyas fűszerkeverék	2	kg	1000g			1,436	2,872	3,590
151	Csemege majonéz	10	kg	10 kg			594	5,940	7,425
152	Mustár 720 g	12	db	720g			423	5,076	6,345
153	Gyümölcsös müzli szelet	480	db	4,4 kg/karton	220 db*20g		37	17,760	22,200
154	Karamellás gabona karika	12	kg	3,5 kg/karton	10*350g		1,553	18,636	23,295
155	Csokoládés gabonagolyó	12	kg	5 kg/karton	10*500g		1,563	18,756	23,445
156	Rizspehely kakaós	12	kg	3,5 kg/karton	12*350g		1,659	19,908	24,885
<b>VIII. termékcsoport összesen</b>								<b>153,984</b>	<b>192,480</b>

\* A kért kiszerezési egység  
nettó töltősúly

**FELHATALMAZÓ NYILATKOZAT**

**Raiffeisen Bank Zrt.**  
**Debrecen, Hatvan u. 2-4.**

**Tisztelt Raiffeisen Bank!**

**Szivárvány Óvoda és Bölcsőde** nevében megbízom Önöket az alább megjelölt bankszámlánk terhére az alább megnevezett Jogosult által benyújtandó azonnali beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Számlatulajdonos megnevezése:	Szivárvány Óvoda és Bölcsőde
Számlatulajdonos székhelye:	4110. Biharkeresztes, Alkotmány u. 35-37.
Felhatalmazással érintett bankszámla száma:	12052705-00225521-00100002
Jogosult neve:	SVÁB-GASZTRO Kft.
Jogosult képviselőre/cégjegyzésére jogosult személy	Demeter Ákos kereskedelmi vezető
Jogosult székhelye/címe:	4030. Debrecen, Vámraktár u. 3.
Jogosult bankszámla száma:	11600006-00000000-31066343
Jogosult számlavezetőjének megnevezése:	Erste Bank

A felhatalmazás érvényessége: visszavonásig.

A felhatalmazás alapjául szolgáló jogügylet: Szivárvány Óvoda és Bölcsőde és a SVÁB-GASZTRO Kft. között 2010. május 31. napján létrejött vállalkozási szerződés, melynek jelen nyilatkozat elválaszthatatlan részét képezi.

A felhatalmazás csak a Jogosult írásbeli hozzájárulásával vonható vissza, amennyiben a számlatulajdonos a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény 305.§ (3) bekezdés szerinti határidőben az ellenszolgáltatást teljesítette.

Kelt : Biharkeresztes, 2010. május 31..

.....  
számlatulajdonos

**Záradék:**

A bank / takarékszövetkezet, mint a Számlatulajdonos számlavezető pénzintézete tudomásul vesszük, hogy a Jogosult Számlatulajdonossal szemben fennálló követelését a Számlatulajdonos számlája terhére azonnali beszedési megbízás útján érvényesítheti.

Banki azonosító szám: .....

Kelt :

.....  
pénzintézet